叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 珀塞尔文集：三卷本索引(the Purcell Papers Index And Contents Of The) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

珀塞尔文集：三卷本索引(The Purcell Papers Index and Contents of the)

第1/1页

[ðə; ði] ['pə:sl] ['pepərz] .
THE PURCELL PAPERS .
这 珀塞尔 文件 .

珀塞尔论文集。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt]
BY THE LATE
经过 这 晚的

已故

['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] ['ʃəridən] [lə]['fɑ:nu:] ,
JOSEPH SHERIDAN LE FANU ,
约瑟夫 谢里丹 LE 法努 ,

约瑟夫·谢里丹·勒法努

['ɔ:θər] [ʌv; əv] - ['ʌŋk(ə)l]['sailəs] . -
AUTHOR OF ' UNCLE SILAS . '
作者 的 - 叔叔 西拉斯 . -

《西拉斯叔叔》的作者。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['memwɑ:r][baɪ] ['ælfred] ['p\\:sivəl] [greɪvz; grɑ:vz]
With a Memoir by ALFRED PERCEVAL GRAVES
和 一个 回忆录 经过 阿尔弗雷德 感知 坟墓

附阿尔弗雷德·珀西瓦尔·格雷夫斯的回忆录

[ɪn] [θri:] ['vɑ:ljəmz] .
IN THREE VOLUMES .
在 三 卷 .

共三卷。

['lʌndən] :
LONDON :
伦敦 :

伦敦：

['ritʃəd] ['bɛntli] [ænd; ənd] [sʌn] ,
RICHARD BENTLEY AND SON ,
理查德 宾利 和 儿子 ,

理查德·本特利父子公司

['pʌblɪʃərz] [ɪn]['ɔ:rd(ə)neri][tu:; tə][hɜ:r; hər]['mædʒəsti][ðə; ði] [kwi:n] . - .
Publishers in Ordinary to Her Majesty the Queen . 1880 .
出版商 在 普通的 到 她 威严 这 女王 . - .

女王陛下的御用出版商。1880 年。

['laɪbreri][ʌv; əv] ['kɑ:ŋgrəs] ['kætəlɔ:gɪŋ] [ɪn][ˌpʌblɪ'keɪʃ(ə)n]['deɪtə]
Library of Congress Cataloging in Publication Data
图书馆 的 国会 编目 在 发布 数据

美国国会图书馆出版物数据编目

[lə'fɑ:nu:] , ['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] ['ʃəridən] , - - - .
LeFanu , Joseph Sheridan , 1814 - 1873 .
lefanu , 约瑟夫 谢里丹 , - - - .

勒法努，约瑟夫·谢里丹，1814-1873。

[ðə; ði] ['pə:sl] ['pepərz] .
The Purcell papers .
这 珀塞尔 文件 .

珀塞尔文稿。

['ri:prɪnt; ˌri:'prɪnt][ʌv; əv][ðə; ði] - [ed] .
Reprint of the 1880 ed .
重印 的 这 - 编辑 .

1880 年版重印本

['pʌblɪʃt] [baɪ][ɑ:r] . ['bɛntli] , ['lʌndən] .
published by R . Bentley , London .
已发布 经过 拉 . 宾利 , 伦敦 .

由伦敦 R. Bentley 出版。

[aɪ] . ['taɪt(ə)l] .
I . Title .
我 . 标题 .

一、标题。

PZ3 . L518Pu5 (PR4879 . L7) - - . [eɪt] - - - [ˌaɪ es bi: 'en] - - - - - - [faɪv]
PZ3 . L518Pu5 (PR4879 . L7) 823 ' . 8 71 - 148813 ISBN 0 - 404 - 08880 - 5
PZ3 . L518Pu5 (PR4879 . L7) - - . 8 - - - ISBN - - - - - - 5

PZ3.L518Pu5 (PR4879.L7) 823'.8 71-148813 ISBN 0-404-08880-5

['ri:ˌprɪntid] [frʌm; frəm][æn; ən][ə'rɪdʒən(ə)l]['kɑ:pi][ɪn][ðə; ði] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌju:nɪ'vɜ:rsəti][ʌv; əv]
Reprinted from an original copy in the collection of the University of
转载 从 一个 原来的 复制 在 这 收藏 的 这 大学 的

转载自大学收藏的原件。

[ʃɪ'kɑ:goʊ] ['laɪbreri] .
Chicago Library .
芝加哥 图书馆 .

芝加哥图书馆。

[frʌm; frəm][ðə; ði] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv] - , ['lʌndən] [fɜ:rst] ['æmz] [ɪ'dɪʃn] ['pʌblɪʃt] [ɪn] -
From the edition of 1880 , London First AMS edition published in 1975
从 这 版 的 - , 伦敦 第一的 加速器质谱 版 已发布 在 -

1880年伦敦版，1975年AMS首版出版

[ˌmænjə'fæktʃər] [ɪn][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [ʌv; əv] [ə'merɪkə]
Manufactured in the United States of America
制造 在 这 团结的 各州 的 美国

美国制造

[ˌɪntər'næʃ(ə)nəl]['stændərd] [bʊk] ['nʌmbər] : [kəm'pli:t] [set] : - - - - - - [faɪv] ['vɑ:ljəm]
International Standard Book Number : Complete Set : 0 - 404 - 08880 - 5 Volume
国际的 标准 书 数字 : 完全的 放 : - - - - - - 5 体积

国际标准书号：全套：0-404-08880-5 卷

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] : - - - - - - [eks]
III : 0 - 404 - 08883 - X
三、 : - - - - - - X

III：0-404-08883-X

['æmz] [pres] [ɪŋk] .
AMS PRESS INC .
加速器质谱 按 公司 .

AMS PRESS INC.

[nu:] [jɔ:k] , [en] . [waɪ] . -
NEW YORK , N . Y . 10003
新的 约克 , N . 是 . -

纽约州纽约市，邮编10003

['ɪndeks]
INDEX
指数

指数

[æn; ən] [əd'ventʃər] [ʌv; əv] - [fɪts'dʒerəld] , [ə; eɪ] ['rɔɪəlɪst] ['kæptɪn] .
AN **ADVENTURE** **OF** **HARDRESS** **FITZGERALD** **,** **A** **ROYALIST** **CAPTAIN** **.**
一个 冒险 的 - 菲茨杰拉德 , 一个 保皇党 队长 .

保皇党上尉哈德里斯·菲茨杰拉德的冒险故事。

['bɪli] - [teɪst] [ʌv; əv] [lʌv] [ænd; ənd] ['glɔːri] .
BILLY **MALOWNEY'S** **TASTE** **OF** **LOVE** **AND** **GLORY** **.**
比利 - 品尝 的 爱 和 荣耀 .

比利·马洛尼的《爱与荣耀的滋味》。

[ðə; ði] ['braɪdl] [ʌv; əv] - .
THE **BRIDAL** **OF** **CARRIGVARAH** **.**
这 新娘 的 - .

卡里格瓦拉的新娘。

[ə; eɪ] ['tʃæptər] [ɪn] [ðə; ði] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [ti'rəun] ['fæməli]
A **CHAPTER** **IN** **THE** **HISTORY** **OF** **A** **TYRONE** **FAMILY**
一个 章 在 这 历史 的 一个 泰隆 家庭

泰隆家族历史中的一个篇章

[ðə; ði] ['drʌŋkərdz] [driːm] .
THE **DRUNKARD'S** **DREAM** **.**
这 醉汉的 梦 .

醉汉的梦想。

['dʒɪm] - [əd'ventʃəz] [ɪn] [ðə; ði] [greɪt] [snoʊ] .
JIM **SULIVAN'S** **ADVENTURES** **IN** **THE** **GREAT** **SNOW** **.**
吉姆 - 冒险 在 这 伟大的 雪 .

吉姆·沙利文在大雪中的冒险。

[ðə; ði] [goʊst] [ænd; ənd] [ðə; ði] [boʊn] ['setər] .
THE **GHOST** **AND** **THE** **BONE** **SETTER** **.**
这 鬼 和 这 骨 塞特 .

鬼魂与接骨师。

[ðə; ði] ['fɔːtʃənz] [ʌv; əv] [sɜːr] ['rɑːbərt] [ɑːr'dɑː] .
THE **FORTUNES** **OF** **SIR** **ROBERT** **ARDAGH** **.**
这 财富 的 先生 罗伯特 阿尔达格 .

罗伯特·阿达格爵士的财富。

[ðə; ði] [læst] [er] [ʌv; əv] ['kæs(ə)l] ['kɑːnɚ] .
THE **LAST** **HEIR** **OF** **CASTLE** **CONNOR** **.**
这 最后的 继承人 的 城堡 康纳 .

康纳城堡的最后继承人。

['memwɑːr] [ʌv; əv] ['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] ['ʃəridən] [lə] ['fɑːnuː] .
MEMOIR **OF** **JOSEPH** **SHERIDAN** **LE** **FANU** **.**
回忆录 的 约瑟夫 谢里丹 LE 法努 .

约瑟夫·谢里丹·勒·法努的回忆录。

['pæsɪdʒ] [ɪn] [ðə; ði] ['siːkrət] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ʌv; əv] [æn; ən] ['aɪrɪʃ] ['kaʊntəs,'kaʊntes] .
PASSAGE **IN** **THE** **SECRET** **HISTORY** **OF** **AN** **IRISH** **COUNTESS** **.**
通道 在 这 秘密 历史 的 一个 爱尔兰 伯爵夫人 .

爱尔兰女伯爵秘史中的一段故事。

- [ðə; ði] [kwɛr] ['gændər] . -
' **THE** **QUARE** **GANDER** **.** **'**
- 这 广场 鹅 . -

“方形的甘德尔。”

[skræps] [ʌv; əv] [hai'bə:niən] ['bælədz] .
SCRAPS OF HIBERNIAN BALLADS .
碎屑 的 爱尔兰人 民谣 .

爱尔兰民谣片段。

[streɪndʒ] [ɪ'vent] [ɪn] [ðə; ði] [laɪf] [ʌv; əv] [ʃɔkən] [ðə; ði] ['peɪntər] .
STRANGE EVENT IN THE LIFE OF SCHALKEN THE PAINTER .
奇怪的 事件 在 这 生活 的 沙尔肯 这 画家 .

画家沙尔肯一生中的一件怪事。

['kɑ:ntents]
CONTENTS
内容

内容

['vɑ:ljəm] [aɪ] .
VOLUME I .
体积 我 .

第一卷。

['memwɑ:r][ʌv; əv]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] ['ʃəridən] [lə] ['fɑ:nu:] .
MEMOIR OF JOSEPH SHERIDAN LE FANU .
回忆录 的 约瑟夫 谢里丹 LE 法努 .

约瑟夫·谢里丹·勒·法努的回忆录。

[ðə; ði] [goʊst] [ænd; ənd][ðə; ði] [boʊn] ['setər] .
THE GHOST AND THE BONE SETTER .
这 鬼 和 这 骨 塞特 .

鬼魂与接骨师。

[ðə; ði] ['fɔ:tʃənz] [ʌv; əv][sɜ:r] ['rɑ:bərt] [ɑ:r'dɑ:] .
THE FORTUNES OF SIR ROBERT ARDAGH .
这 财富 的 先生 罗伯特 阿尔达格 .

罗伯特·阿达格爵士的财富。

[ðə; ði] [læst] [er] [ʌv; əv] ['kæs(ə)l] ['kɑ:nɚ] .
THE LAST HEIR OF CASTLE CONNOR .
这 最后的 继承人 的 城堡 康纳 .

康纳城堡的最后继承人。

[ðə; ði] ['drʌŋkərdz] [dri:m] .
THE DRUNKARD'S DREAM .
这 醉汉的 梦 .

醉汉的梦想。

['vɑ:ljəm] [i:] .
VOLUME II .
体积 二 .

第二卷。

['pæsɪdʒ] [ɪn] [ðə; ði] ['si:krət] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][æn; ən] ['aɪrɪʃ] ['kaʊntəs,'kaʊntes] .
PASSAGE IN THE SECRET HISTORY OF AN IRISH COUNTESS .
通道 在 这 秘密 历史 的 一个 爱尔兰 伯爵夫人 .

爱尔兰女伯爵秘史中的一段故事。

[ðə; ði] ['braɪdl] [ʌv; əv] - .
THE BRIDAL OF CARRIGVARAH .
这 新娘 的 - .

卡里格瓦拉的新娘。

[streɪndʒ] [ɪ'vent] [ɪn] [ðə; ði] [laɪf] [ʌv; əv] [ʃɔkən] [ðə; ði] ['peɪntər] .
STRANGE EVENT IN THE LIFE OF SCHALKEN THE PAINTER .
奇怪的 事件 在 这 生活 的 沙尔肯 这 画家 .

画家沙尔肯一生中的一件怪事。

[skræps] [ʌv; əv] [hai'bə:niən] ['bælədz] .
SCRAPS **OF** **HIBERNIAN** **BALLADS** **.**
碎屑 的 爱尔兰人 民谣 .

爱尔兰民谣片段。

['vɑ:ljəm] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
VOLUME **III** **.**
体积 三、 .

第三卷

['dʒɪm] - [əd'ventʃəz] [ɪn] [ðə; ði] [greɪt] [snoʊ] .
JIM **SULIVAN'S** **ADVENTURES** **IN** **THE** **GREAT** **SNOW** **.**
吉姆 - 冒险 在 这 伟大的 雪 .

吉姆·沙利文在大雪中的冒险。

[ə; eɪ] ['tʃæptər] [ɪn] [ðə; ði] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [ti'rəun] ['fæməli]
A **CHAPTER** **IN** **THE** **HISTORY** **OF** **A** **TYRONE** **FAMILY**
一个 章 在 这 历史 的 一个 泰隆 家庭

泰隆家族历史中的一个篇章

[æn; ən] [əd'ventʃər] [ʌv; əv] - [fɪts'dʒerəld] , [ə; eɪ] ['rɔɪəlɪst] ['kæptɪn] .
AN **ADVENTURE** **OF** **HARDRESS** **FITZGERALD** **,** **A** **ROYALIST** **CAPTAIN** **.**
一个 冒险 的 - 菲茨杰拉德 , 一个 保皇党 队长 .

保皇党上尉哈德里斯·菲茨杰拉德的冒险故事。

- [ðə; ði] [kwɛr] ['gændər] . -
' **THE** **QUARE** **GANDER** **.** **'**
- 这 广场 鹅 . -

“方形的甘德尔。”

['bɪli] - [teɪst] [ʌv; əv] [lʌv] [ænd; ənd] ['glɔ:ri] .
BILLY **MALOWNEY'S** **TASTE** **OF** **LOVE** **AND** **GLORY** **.**
比利 - 品尝 的 爱 和 荣耀 .

比利·马洛尼的《爱与荣耀的滋味》。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神